



décembre 2012

Histoire abrégée du Rotary - Part 22 : 1936-1939

LES ANNÉES FASTES DU ROTARY FRANÇAIS (1)

ANNÉE 1936-1937

11 août : Les forces nationalistes chinoises de Tchang Kai-Chek occupent Canton.

CETTE ANNÉE-LÀ AUX USA

14 août : Pendaison de Rainey Bethea à Owensboro, Kentucky devant 20 000 personnes. C'est la dernière exécution capitale faite en public aux États-Unis

3 novembre : Roosevelt est réélu président.

12 novembre : le pont *Bay Bridge*, entre San Francisco et Oakland, est ouvert au trafic, six mois avant l'autre pont célèbre de San Francisco, le « *Golden Gate bridge* ».

24 novembre : Début de l'éclairage au néon

25 janvier 1937 : A Cincinnati, des inondations provoquent l'explosion des réservoirs de pétrole, la ville est en feu.

16 février : La firme Dupont de Nemours annonce la découverte du nylon par Le chimiste américain Wallace Hume Carother

6 mai : Le Zeppelin " Hindenburg" explose à New York faisant 35 morts.

27 mai : Le « *Golden Gate bridge* » est à son tour ouvert au trafic.

CETTE ANNÉE-LÀ EN EUROPE

17 juillet : Début de la guerre d'Espagne.

1^{er} août : Hitler ouvre les Jeux Olympiques de Berlin. L'athlète noir américain, Jesse Owens, remportera 4 médailles d'Or.

4 août : En Grèce le général Metaxás instaure la dictature.

24 août : Le paquebot britannique *Queen Mary* obtient le Ruban bleu après avoir traversé l'Atlantique en trois jours. Les Rotariens américains l'emprunterons pour se rendre à la Convention de Nice.

27 septembre : Fin du siège de l'Alcazar de Tolède

1^{er} octobre : Franco s'autoproclame "caudillo"

23 octobre : Hitler envoie des renforts à Franco.

25 octobre : L'alliance entre Adolf Hitler et Benito Mussolini est annoncée.

1^{er} décembre : L'adhésion aux Jeunesses hitlériennes devient obligatoire pour tous les jeunes de 10 à 18 ans.

10 décembre : Édouard VIII du Royaume-Uni abdique en faveur de son frère George VI

26 avril 1937 : Bombardement de Guernica par des avions allemands qui soutiennent Franco, 1654 morts et 889 blessés.

12 mai : Couronnement de George VI, roi d'Angleterre.

3 juin : Le duc de Windsor (ex-roi Édouard VIII du Royaume-Uni), épouse Wallis Simpson pour laquelle il vient d'abdiquer du trône du Royaume-Uni.

CETTE ANNÉE-LÀ EN FRANCE

2 juillet : La scolarité obligatoire est portée à quatorze ans.

7 juillet : Henri Desgrange, fondateur du Tour de France, laisse sa place à Jacques Goddet

16 septembre : Naufrage du "Pourquoi pas", le navire océanographique du Docteur Charcot

26 septembre : le franc est dévalué de 29%.

13 octobre : Le ferry-boat entre Paris et Londres est effectif.

18 novembre : Suicide du ministre de l'intérieur Roger Salengro, victime d'une campagne de calomnies.

7 décembre : Disparition à 34 ans de l'aviateur Jean Mermoz à bord de la *Croix du Sud* au large de Dakar.

Décembre : première liaison aéropostale entre Le Bourget et la Réunion.

24 mai 1937 : Inauguration de l'Exposition universelle de Paris. Achèvement du Palais de Chaillot.

30 juin : Nouvelle dévaluation du Franc.(une troisième dévaluation aura lieu le 12 novembre 1938)

Paul HARRIS news

Voyage en Amérique du Sud en début 1936 Paul HARRIS fait part de ses impressions dans un article intitulé « *A North American Looks South* » in *THE ROTARIAN* octobre 1936

My recent trip to South America, which took me to eight countries of that great continent, was in a sense a voyage of discovery. Fascinating were the discoveries of geographical and economic facts which, although I had read of them, had to be met with at first hand to be appreciated. Inspiring was the beauty of the cities and the depth of the cultural life of these peoples. But even more impressive was the realization that we of the Americas, though living on the same continent, are in some ways worlds apart.

It is natural that, as an ambassador of goodwill for Rotary International, I should have been particularly sensitive to the sentiments and feelings between North and South Americans. I recalled while on my trip an address given by Norman Angell, famous English writer, before the Chicago Rotary Club, in which he stated that misunderstanding is the one great cause of international strife.

Paul HARRIS accompagné de **Silvester SCHIELE** assiste à une réunion interclubs organisée par le Rotary-club **Springfield #83**. Il dépose une couronne sur la tombe d'Abraham Lincoln



En juin 1937, **Paul HARRIS** qui vient d'avoir 69 ans, se rend une nouvelle fois en France pour assister à la Convention de Nice. Il est fait officier de la Légion d'Honneur à Paris après la Convention. *voir ci-dessous*

En juillet 1937, **Paul HARRIS** assiste à sa dernière réunion du Rotary en Ecosse, un lunch au RC Edinburgh.

Il publie **Pérégrinations III** qui couvre son voyage en Amérique Centrale et du Sud



Paul HARRIS dans son bureau avec Will MANIER et Chess PERRY et... le téléphone...

- **Will R. MANIER** (*R.C. Nashville; Tennessee; USA*) devient le 26^e président du R.I. "**A Southern gentleman**" présenté comme un avocat élégant et courtois. Il participa à la première guerre mondiale en France (de Château-Thierry à la Bataille de l'Argonne en septembre 1915) et recevra la décoration Distinguished Service Cross. Durant l'occupation de l'Allemagne il officie en qualité de Maire militaire de Cologne. Il y rencontre Ruth SALOM qu'il épousera en 1925. Durant la seconde guerre mondiale il dirigea le programme de Défense Civile de l'Etat de Tennessee et sera également coordinateur de la Croix Rouge. Membre fondateur en 1913 du Rotary-club Nashville. Président de son club en 1921-1922 et gouverneur en 1923-24 (il organisa 22 clubs dans son district). En qualité de président du R.I. il organisa un grand nombre de séances de présentation de son programme "**One Day Rotary Club Institute**".
Ses voyages en Europe: France, Danemark, Allemagne, Suisse, Italie, Yougoslavie, Bulgarie, Roumanie, Hongrie, Autriche, Angleterre.
Autres activités: Il sera également le fondateur de la Chambre de Commerce de Nashville et surtout officia durant 30 ans en qualité de **Boy Scout Commissioner**
Expert militaire: *Chairman of the State War Services Council, Coordinator of State Agencies in Disaster Relief for the Red Cross, Coordinator of the Civilian Defense Program of the State of Tennessee.*



"To take Rotary seriously, but not myself"

« La première chose que nous devons faire pour promouvoir l'entente mutuelle dans le monde est de savoir dissocier les préjugés des faits. » Will R. MANIER — Convention 1937 du Rotary

Rotary vision: *" Making vocational service truly international and its application the basis for world understanding and peace."*



Board 1936-37. *(1^{er} rang de gauche à droite):* Felipe Silva, O.B. Sellers, Hugo E. Prager, Will R. Manier Jr., Cecil Rae, Ed. R. Johnson, Fred W. Gray. *(2^e rang de gauche à droite):* Chesley R. Perry, Fred Coulson, Harrison E. Howe, William J. Cairns, Karel Neuwirt, James G. Card, Alfred H. McKeown, Clare Martin.

- **Chess PERRY** fait paraître un article important (toujours d'actualité) *"Use Rotary In My Business"* dans *THE ROTARIAN* août 1936.
- Septembre 1936 - Le président **Will MANIER** accompagné de son épouse, s'embarque à New York le 26 août 1936 sur le *Queen Mary*. Il se rend à Nice pour assister à la réunion de la Commission de la Convention. **Ed. R. JOHNSON**, le précédent président du R.I., **Mme JOHNSON** et un Rotarien de Louisville participent au voyage.

- ✚ **Prix et distinctions:** Le Rotary International met en place le premier prix de son histoire:
Le Club de l'Année

Recognition for Club Achievement



WHAT has your Club done in Club, Vocational, Community, or International Service during the present Rotary year? The story of its activities can be entered in the Club-of-the-Year Contest sponsored by THE ROTARIAN Magazine. The contest, approved by the Board of Directors of Rotary International, is open to all Rotary Clubs, regardless of size or location. Your Club may be one of the eight Clubs-of-the-Year to which attractive bronze plaques are to be awarded.

● See your Club President or Secretary, or write: Contest Editor, THE ROTARIAN, 35 E. Wacker Dr., Chicago.

✚ Conférences Régionales

- "Pacific Rotary Conference"

La 6^{ème} Conférence sur la Paix se déroule à Wellington (Nouvelle Zélande) - 600 participants- du 2 au 5 mars 1937.



- "Regional Conference of Rotary Clubs of the Caribbean and along the Gulf of Mexico"

La 1^{ère} Conférence se déroule à La Havane (Cuba) - 500 participants- du 27 au 31 mars 1937 en présence du **président MANIER**.

- Regional Conference RIBI

La Conférence du RIBI se déroule à Bournemouth du 30 avril au 4 mai 1937



- **European Advisory Committee E.A.C. Comité Consultatif Européen**
Le Comité Consultatif Européen dont **Jean APPLETON** [gouverneur sortant du 49^{ème} district] est le vice-chairman 1936-1937, se réunit à Copenhague du 10 au 12 septembre 1936 en présence du **président MANIER**
- **Création des premiers "Rotary Institutes" en rapport avec le programme du président du R.I. :** réunion interclubs se tenant une journée entière afin de débattre des problèmes survenus et de l'esprit du Rotary, avec la présence des anciens officiers du R.I.
- **Composition du Board des Directeurs: 14 membres**
 - ➔ USA : 5 membres
 - ➔ Canada et Terre Neuve : 1 membre
 - ➔ RIBI : 1 membre
 - ➔ Amérique latine : 1 membre
 - ➔ CENAAM : 2 membres
 - ➔ Autres aires : 2 membres
 - ➔ Président du R.I.
 - ➔ Ancien Président immédiat du R.I.
- **Structure du Rotary International en avril 1937 :** 4 246 clubs dont
 - 3 779 sous la supervision directe de 91 gouverneurs
 - 436 en Grande Bretagne et Irlande sous la supervision du RIBI
 - 41 non rattachés à un district et placés sous la supervision du Board
- Le nombre des districts est porté à 199 en juin 1937 [Voir ci-dessous]
- Central Office: 510 visiteurs du 1^{er} juillet 1936 au 15 avril 1937 dont 94 non américains
- **CLUBS EN ACTION:**
 - **Chiens d'assistance:** Le Rotary-club de Hawthorne en Californie est le premier club à offrir un chien guide à une jeune aveugle. Il est suivi par le R.C. Ogdensburg dans l'Etat de New York.



Louise SHULL Hawthorne



Hazel HURST Ogdensburg qui sera invitée à parler à la Convention de Nice

- **La première opération rotarienne en faveur du don du sang** semble être celle du Rotary-club de Wolverhampton en Angleterre en 1936. Les Rotariens ont recherché des donneurs potentiels, en ont listé 84 et transporté 50.
 - **Le Rotary-club de Vancouver a fait un don de 10 000 \$** pour financer la construction d'un préventorium pour enfants tuberculeux
 - **Le Rotary-club d'Oxford** a invité une quarantaine d'étudiants, enfants de Rotariens anglais et étrangers.
- Pour préparer les Rotariens anglophones à la tenue de la Convention à Nice le magazine *THE ROTARIAN* propose à partir de décembre 1936 des leçons de français

French Lesson No. 1 Pronunciation

- ✦ **Nouvelles rubriques** dans le magazine *THE ROTARIAN*:
 - "As the Wheel Turns" : Notes concernant des personnages du Rotary ou des événements particulièrement intéressants
 - "Book News and Views" : Revue des livres pour lecteurs pressés
- **L'Assemblée internationale** qui a réuni 550 participants a eu lieu à Montreux en Suisse, du 31 mai au 4 juin, juste avant la Convention .

▪ **CONVENTION DE NICE : LA 1^{ÈRE} CONVENTION EN FRANCE**

28^e convention 6-11 juin 1937

La 1^{ère} Convention de Nice fut la 6^{ème} hors USA et la 4^{ème} hors continent américain.

4^{ème} Convention en Europe après Edinbourg (1921), Ostende (1927) et Vienne (1931).

(5 790 participants de 65 pays) 184 000 Rotariens de 80 pays;

(3 291 clubs présents sur 4 246 existants)

Le 3 septembre 1936, une annonce officielle établit que la vingt-huitième Convention annuelle du Rotary, la première en France, aura lieu à Nice du 6 au 11 juin 1937.

http://www.rotaryclubdenice.com/histoire-du-club/1937-nice-accueil-la-premiere.html?id_document=125

<http://www.rotaryfirst100.org/presidents/conventions/1937/>

Proceedings: Twenty-Eighth Annual Convention of Rotary International

<http://books.google.fr/books?id=2HFxr1c6HoOC&printsec=frontcover&dq=related:OAFLE71KwSC22sitjK87mLHI7rQS1MFjNvYcmzzFVaAuyIMrW29jPnBBPeV7Ue7mx3iWy1tf0cX6&hl=f#v=onepage&q&f=false>

"Queen City of the Riviera"

"An emerald in the center of the diamond necklace that is the Riviera"

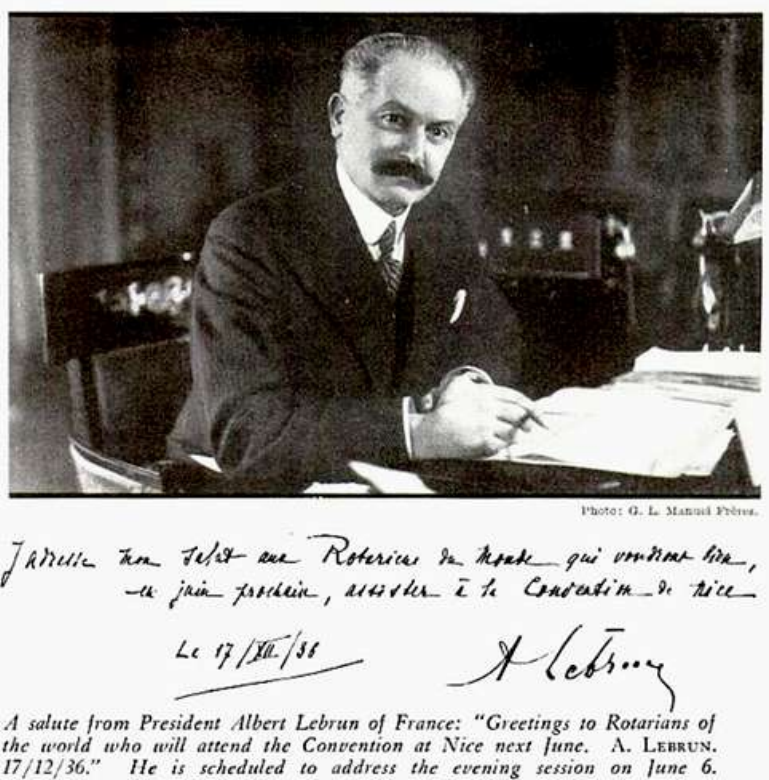


*You Will Never Forget
— Nice, France, June 6-11, 1937*

Plusieurs articles assurant la promotion dans *The Rotarian* avril 1937

Une préparation de main de maître!

avec l'implication du chef de l'Etat!



DIIFICILE DE FAIRE MIEUX !

Albert LEBRUN, président de la République Française, adresse dans THE ROTARIAN un salut amical aux futurs congressistes!

Le R.C. Nice compte 100 membres en 1937 ; son président est alors le **Dr Gabriel GUILLAUME** tandis que **Charles JOURDAN-GASSIN** [qui deviendra Administrateur 1946-1948 du R.I. et 1^{er} vice-président 1946-1947] est le président du Comité exécutif chargé de l'organisation de la Convention. Le Manager de la Convention est **Howard FEIGNER** du R.C San Francisco. Le chairman de la Convention est **Ed. JOHNSON** président 1935-1936 du R.I. La responsabilité du protocole est confiée à **James CAYCE** du R.C. Nashville, assisté de deux Rotariens niçois: **Jean TERRIS** et **Charles CASTEL**.



Charles JOURDAN-GASSIN



Gabriel GUILLAUME



Howard FEIGNER



Ed. JOHNSON

HOST CLUB EXECUTIVE COMMITTEE	CHAIRMEN HOST CLUB SUB-COMMITTEE
Charles Jourdan-Gassin, Chairman	Edmond Depesseville, Finance
Paul Achiardi	Alphonse Uhring, Hotel
Eugene Bres	Rene Neveu, Entertainment
Michel Carles	Walter Stigler, Meeting places
Philippe-Andre Carlotti	G. E. A. Robert-Colomby, Registration
Edmond Depesseville	Marcel Guilgot, Decorations
Francois Fabret	L. Rolandi-Ricci, Transportation
Gabriel Guillaume	Georges Berr, Automobile
E. Stanley Hollen	Paul Bailet, Local publicity
Frederic Pin	Paul Henri Mouton, Information and post office
G. E. A. Robert-Colomby	Pierre Demnard, Reception
Ange-Denis Ronchese	Georges Caby, Ladies
Jean Santigaggi	Raoul Piot, Sports
Paul C. Squire	Victor Gillino, House of Friendship
Claude Gilli	Francois Fabret, Community

Les Rotariens niçois en charge de la Convention

Le député maire de Nice, **Jean MEDECIN** a mis à disposition les infrastructures de la ville de Nice. Le 1er juin, il lance un appel à la population niçoise dans la presse locale, appel qui sera réitéré le 6 juin ; il y exprime son intérêt :

« C'est pour notre ville un évènement d'exceptionnelle importance... Dans un accueil digne de sa réputation de haute courtoisie, notre population offrira l'hommage de sa sympathie et de sa gratitude à ses hôtes étrangers qui ont choisi le sol de France et de la ville de Nice pour le siège de leurs travaux ».

La ville de Nice se pare pour la Convention. Les façades des maisons sont décorées par des bannières tricolores et les vitrines des magasins arborent la roue rotarienne. Place Masséna, un arc de triomphe est réalisé, portant l'emblème du Rotary et surmonté d'un aigle géant.



Take the 39% LESS Ocean Route



to the Rotary Convention at NICE!

GET this extra travel value when you sail for NICE! Book Canadian Pacific passage . . . see CANADA too. Sail the beautiful St. Lawrence seaway—cross by the 39% Less Ocean Route. You'll like Canadian Pacific ships with the comforts and luxuries of a supremely fine club . . . plus healthful, psy deck life, sports, spacious lounges and wonderful food and service!

3 Convenient Sailings
OFFICIAL SAILING. May 28th . . . on Duchess of Atholl from Montreal. Arrive Havre, France, June 4th.
"EXPRESS" SAILING. May 29th, from Quebec. A special sailing on the luxurious Empress of Australia. Arrives Cherbourg, France, June 5th.
COROSATION SAILING. Duchess of Atholl from Montreal, April 30th. Planned so Rotary members can include the historic pageantry when England enthrones her King . . . in Old London, May 12th. Ask your Transportation Committee about special tours.

Make Reservations Now . . . Through TRANSPORTATION COMMITTEE, Rotary International, 35 E. Wacker Dr., Chicago

Canadian Pacific

Appointed by ROTARY INTERNATIONAL as One of the Official Lines

12 transatlantiques sont proposés par la commission ad hoc du R.I. : Publicités parues dans The ROTARIAN



Photo: Cunard White Star Ltd.
Group of Rotarians from U. S. A. en route home from Nice convention aboard S. S. Queen Mary.

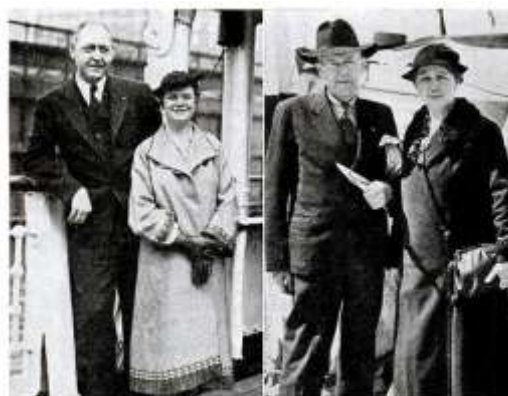
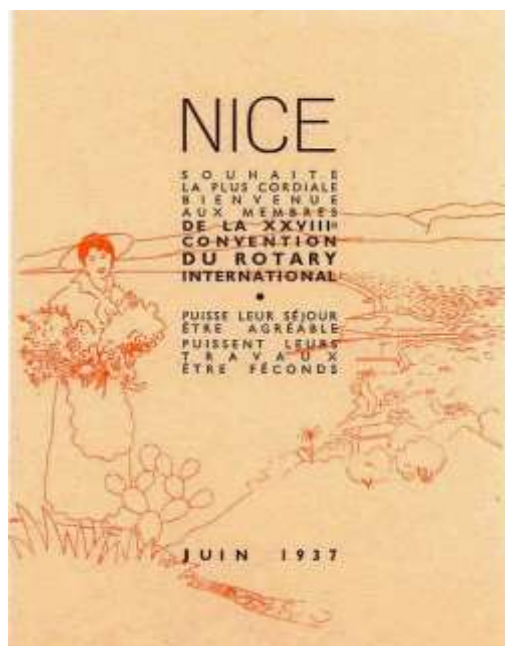


Photo: JAMES HARRIS FROM MEMPHIS
Left: President and Mrs. Will R. Manier, Jr., and (right) President-Emeritus Paul F. Harris and Mrs. Harris on board ship en route to convention.

Mais les quelques 2 000 Rotariens américains et canadiens ont plutôt choisi le S.S. Queen Mary

✿ **La 1^{ère} Convention de Nice** fut la 6^{ème} hors USA et la 4^{ème} hors continent américain.

Texte et grande majorité des Photos empruntés à : <http://www.rotaryclubdenice.com>



A la gare, également décorée, de jeunes niçoises offrent, à chaque arrivée de train, des bouquets aux épouses des Rotariens aux sons d'une fanfare locale.

Les transatlantiques arrivent à Villefranche sur Mer ; des cars et des camions mènent Rotariens et bagages aux hôtels.

Les enregistrements ont lieu à l'hôtel Royal sur la Promenade des Anglais.

La Convention est hébergée au Casino Municipal et la Maison de l'Amitié au Casino de la Jetée !

Le Palais de la Méditerranée et le Rhul recevront les grandes manifestations, galas et autres dîners.



Le Casino Municipal



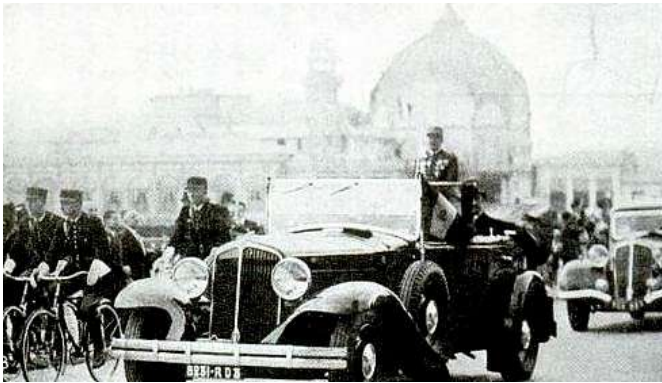
L'Arc de Triomphe place Masséna



La Maison de l'Amitié



Les maisons décorées



L'arrivée du Président LEBRUN



Photographes et journalistes



La venue du président de la République française, Albert LEBRUN, viendra amplifier l'intérêt de cette Convention qui eut pour conséquence d'une part, une très grande notoriété pour le Rotary très mal connu à cette époque en France et d'autre part, une formidable publicité pour Nice et la Côte d'Azur dans le monde entier.

Autres personnalités présentes à la séance inaugurale: Yvon DELBOS Ministre des Affaires Etrangères, Jean MEDECIN député-maire de Nice, Monseigneur RÉMOND évêque du diocèse, le Préfet des Alpes Maritimes, les sénateurs et députés du département... ainsi que Paul HARRIS, et Paul KING, président de *International Society for Crippled Children*.

Le thème de la Convention:

An Adventure in International Understanding and Good Will

Les langues employées pour les travaux de la Convention: anglais, français, allemand, italien, espagnol.

Chant d'accueil pour les Rotariens



Les Rotariens
sont accueilli
par un chant local
très prisé
« La Niçoise »
créé à l'Opéra.
Paroles de
Théo MARTIN
qui a dédicacé
le petit opuscule
distribué à tous.



Le président LEBRUN (à gauche) accompagné de Jean MEDECIN député maire de Nice et Rotarien, quittant le Casino Municipal après la séance d'ouverture



Séance plénière au Casino municipal



Allocution du Président LEBRUN



Les chroniques de l'époque rappellent que le Président Lebrun prononça deux discours qui impressionnèrent les quelque 3 790 rotariens présents par la richesse de leur contenu sur la philosophie rotarienne. Il dira notamment « *France greets you as citizens of the world united in peace !* »

✿ **Paul HARRIS** à la Convention de Nice



Paul et Jean HARRIS



Paul accepte une séance d'autographes

Paul dut emprunter à un ami qui l'accompagnait, **Gorge HAGER**, sa queue de pie et son chapeau haut de forme, tenue obligatoire pour la réception officielle du Président de la République Française. Paul fut un instant désespéré par la taille du chapeau tant

il était étroit et qui, narra-t-il, "se trouvait perché sur mon crâne comme une cacahuète..."

✿ **Paul HARRIS** lit lui-même son message.



Il dira notamment:

*"Rotary is not concerned with the differences between men,
it is concerned with their common ideal, the ideal of service.
One can make allowances for men in whose hearts and
minds the ideal of service dwells."*

<http://www.whatpaulharriswrote.org/library/conventions/1937nice.htm>

✿ **UN FRANÇAIS DÉSIGNÉ PRÉSIDENT DU ROTARY INTERNATIONAL**

Au cours de cette première Convention de Nice, **Maurice DUPERREY**, ancien gouverneur et ancien Vice-président du R.I. est désigné sous les acclamations comme président élu du R.I. à la suite de la proposition d'**Otto FISCHER** Rotarien à Stuttgart en Allemagne.



Ovation et félicitations pour Maurice DUPERREY



La couverture de la revue française

Il remercie l'assistance d'abord en français, puis en anglais, allemand, italien, espagnol et esperanto! Il présente ensuite son épouse Marguerite, et un couple **Mr et Mme DUSAUSAY** correspondant à sa plus jeune fille et à son gendre. Il ajoute qu'il a 3 filles toutes mariées, 3 fils (en fait sous cette appellation il désigne ses 3 gendres, issus de familles appartenant au monde industriel ou au grand commerce), 2 petits enfants, 2 neveux et une nièce.

✿ les discours

- L'ancien gouverneur français **Jean APPLETON** (décrit par Ed JOHNSON comme " a poet, a playwright, a lawyer and a Rotarian") prononça une allocution de haute tenue philosophique "**Elevons nos regards**". En voici un extrait

Oui, élevons nos regards! Combien je déteste les hommes à courte vue qui ne songent aux autres nations que pour les dénigrer injustement. Pour eux, le Français est superficiel et léger, l'Anglais égoïste, l'Allemand brutal, l'Italien vaniteux, l'Américain simpliste et vantard. Elevons nos yeux, et le tableau va changer: au-dessus de chaque nation, je vois planer les rayonnantes figures de ses génies, auxquels l'humanité tout entière doit ce qu'elle peut éprouver de bonheur en ce monde. La France, c'est Corneille, Racine, Voltaire, Victor Hugo, Pasteur; l'Angleterre, c'est Shakespeare, Milton, Lord Byron, Shelley, Dickens, Kipling; l'Italie, c'est Virgile, Horace, Dante, l'Arioste, Raphael, d'Annunzio; l'Allemagne, c'est Kant, Hegel, Schiller, Gœthe, Wagner; l'Amérique du Nord, c'est Benjamin Franklin, Emerson, Longfellow, Edison, Edgard Poë.



- et le canadien **Charles J. BURCHELL** R.C. Halifax une véritable profession de foi qui déclencha l'enthousiasme général

"Rotary International is an organization that exists for the protection, development, and worldwide propagation of the Rotary ideal of service, for the establishment, encouragement, assistance, and administrative supervision of Rotary clubs, and as a clearing house for the study of their problems, and, by helpful suggestion but not compulsion, for the standardization of their practices and of such community service activities, and only such community service activities, as have already been widely demonstrated by many clubs as worth while and as are within, and will not tend to obscure, the objects of Rotary as set out in the Constitution of Rotary International."

RIVALS TO NONE. HELPFUL TO ALL

Lire in Proceedings: Twenty-Eighth Annual Convention of Rotary International pages 31-33

- **Paul KING**, le président de *International Society for Crippled Children*, annonça qu'il existe 6 millions d'enfants handicapés physiques dans le monde "**There are no boundaries for crippled children**".
- A noter également la présentation de **Miss Hazel HURST**, la jeune aveugle de 24 ans prise en charge par le Rotary-club d'Ogdensburg dans l'Etat de New York et venue sur scène accompagnée de son chien «Babe» un magnifique berger allemand.- voir ci-dessus

✿ **Les assemblées spéciales :**

○ **présidents de club**

La session en langue française est présidée par **Georges LEFORT** du Rotary-club de Saint Briec, gouverneur du 49^{ème} district, le secrétariat de séance étant confié à **Robert MÉNARD** du Rotary-club de Carcassonne.

○ **secrétaires de club**

La session en langue française est présidée par **Alfred LE BLANC** du Rotary-club de Paris.

○ **Chef de protocole - Sergeant-at-arms**

Une session unique en langue anglaise présidée par **Horace NEATE** du Rotary-club de Bedford (Angleterre).

○ **Club service**

La session en langue française est présidée par **Emile DECKERS** du Rotary-club d'Anvers, le secrétariat de séance étant confié à **Charles VIDAL** du Rotary-club de Marseille.

○ **Community service**

La session en langue française est présidée par **Alfred DESAUX** du Rotary-club de Paris.

✿ **Conseil de Législation:**

106 votants:

Representatives of clubs of districts of Rotary International	-----73
President of territorial unit (R. I. B. I.)	----- 1
Representatives of the clubs of districts of R. I. B. I.	-----16
Chairmen or other representatives of regional advisory committees	----- 2
Representatives of non-districted clubs	----- 3
Representatives at large	----- 9
President and secretary of Rotary International	----- 2

10 amendements et 18 résolutions ont été proposés.

✿ **Comités Interpays -- Inter-country committees -- Klein-Ausschusse**

Il est parlé pour la première dans une Convention des "Comités interpays" lors de l'intervention de **Franz SCHNEIDERHAN** du Rotary-club de Salzburg en Autriche.

Il en existe désormais 29 dans 14 pays :

12 en France, 10 en Allemagne, 4 en Italie, 4 en Belgique-Luxembourg, 3 en Suisse, 3 en Hongrie, 3 en Yougoslavie, 2 en Tchécoslovaquie...



Franz SCHNEIDERHAN

- ✿ **Un déjeuner franco-germanique** (400 couverts au Négresco) fut un des événements les plus remarquables de cette convention. Il a permis à **Maurice DUPERREY** de s'attarder au cours de son allocution (dite en allemand puis en français) sur le "**Petit Comité Franco Allemand**", [voir année 1930-1931] et l'amitié entre les deux pays (*alors que la seconde guerre mondiale est si proche!*)

Au cours de l'Histoire, il s'est produit un échange de culture entre la France et les pays de langue allemande—il en est résulté que nous avons un patrimoine intellectuel et artistique commun à cultiver.

Le classicisme français a eu une grande influence sur l'évolution des esprits en Allemagne, Voltaire a été l'hôte apprécié de votre Grand Frédéric. Votre musique, qui est peut-être l'un des dons les plus généreux des peuples germaniques à l'Humanité, a trouvé chez nous des admirateurs et des continuateurs.

Nous aimons la majestueuse messe de Bach animée du souffle puissant de la foi et nous y voyons l'âme des cathédrales gothiques qui s'élèvent sur les deux rives du Rhin.

Nous écoutons avec émotion les symphonies de Beethoven dans lesquelles le grand maître a coulé toute la douleur et toute la joie humaine, et qu'il a dédiées à l'entente de tous les hommes.

Nous ne pouvons nous empêcher d'éprouver chaque fois un inexprimable ravissement en écoutant les oeuvres de Mozart et nous pensons que ce sont sans doute les accents les plus nobles que la pureté ait jamais arrachés au Génie.

Nous admirons aussi vos poètes—Goethe et Schiller ont inspiré des générations de Français. Et je voudrais exprimer le souhait que toute notre action et nos relations soient imprégnées de l'esprit qui se dégage d'une strophe de Goethe, si admirablement commentée par notre Past-Gouverneur Jean Appleton: "Über allen Wipfeln ist Ruh'" . . .

La paix règne sur toutes les cîmes . . . Le Rotary en est une, c'est pourquoi l'amitié et la concorde règnent dans tous les clubs du monde.

- ✿ **Dîner franco-italien:** le déjeuner franco-allemand fut suivi le même jour d'un dîner franco-italien (250 couverts à l'hôtel Continental) présidé par **Maurice DUPERREY** et le Comte **VISCONTI di MONDRONE**, gouverneur du district italien.
- ✿ **Trophées :** **Paul ACCHIARDI**, secrétaire en exercice et président élu du Rotary-club de Nice, appelé sur l'estrade de la Maison de l'Amitié par le chairman (*gouverneur élu Georges LEFORT*), reçut officiellement des fanions, drapeaux et plaques ainsi que de nombreux cadeaux offerts par des clubs de divers pays.



Paul ACCHIARDI

✿ L'émission philatélique Tiré de www.timbre-rotary.org

A cette occasion, le club philatélique de Nice organisa une exposition et émit de nombreux souvenirs dont certains sont devenus très rares et très recherchés : un cachet de type Daguin, utilisé du 6 au 8 juin, donna un caractère officiel à ces émissions privées. Celles-ci comprennent deux blocs-souvenirs affranchis avec le timbre Yvert et Tellier n° 309 jouxtant une vignette publicitaire orange (1er tirage, 200 exemplaires) ou violette (2ème tirage, 500 ex.).



✿ Les festivités

Le dimanche soir - *Le banquet du président de la République* dans les salons de l'hôtel Ruhl rassembla près de 900 convives. Il fut suivi d'un feu d'artifice sur le quai des États-Unis à 22 h 15 puis d'un concert à la Maison de l'Amitié.

Le lundi soir - *La Garden-party* se déroula dans les jardins du roi Albert 1^{er}, spécialement illuminés. Des groupes folkloriques et des ballets (200 danseuses et ballerines) se produisirent sur trois podiums.



Niçoises à la Garden Party

Le mardi en fin d'après-midi le défilé de la traditionnelle *Bataille des fleurs* a réuni près de 150 voitures et chars.

Le mardi soir, dans le hall du casino Municipal, eut lieu le *bal en l'honneur du président du Rotary International*.



La classique bataille de fleurs

Le mercredi 9 juin, à 18 h une cérémonie a été célébrée au monument aux morts. Une délégation rotarienne s'inclina devant la dalle commémorative puis **M. Will R. Manier**, président du Rotary International pour l'année 1936-37, déposa une gerbe de fleurs au pied du monument. **Le lendemain**, le CORSO BLANC a été un véritable émerveillement: une parade de voitures merveilleusement embellies desquelles des confettis sont jetés sur une foule uniformément vêtue de blanc.

🌸 La post-convention

→ En marge de la convention internationale de Nice, une croisière en Méditerranée réunit des Rotariens sur le SS Roma. Cette enveloppe témoigne d'une escale à Gibraltar.

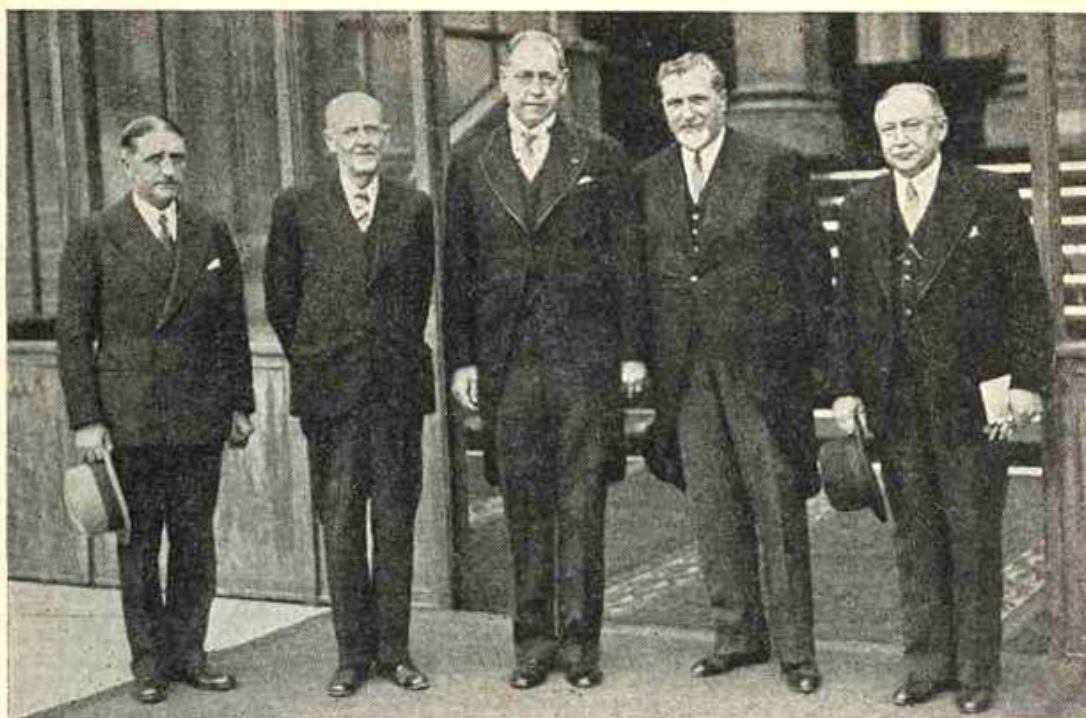


→ La situation internationale s'aggravant, **Paul HARRIS** qui avait prévu de se rendre dans plusieurs pays après son passage à Nice fut contraint d'éliminer certaines étapes. Néanmoins, il repassa par Paris, pour assister à une réception organisée en l'honneur de **Maurice DUPERREY**. Cette réunion du Rotary-club de Paris fut grandiose à plus d'un titre. En présence de sa famille **Maurice DUPERREY** fut promu au grade d'Officier de la Légion d'Honneur. La même distinction fut remise à **Paul HARRIS**, **Chess PERRY** et **Howard FEIGNER** recevant pour leur part la médaille de Chevalier de la Légion d'Honneur.



Photo: Henri Mauvel
Members of President-elect Duperrey's family: Mme. Duperrey and daughters, Mme. Dusausay and Mme. Costil, seated with their husbands.

Avec son épouse et deux de ses filles accompagnées de leur mari, à la réception donnée par le RC Paris après la Convention de Nice



Left to right: Louis Moinault, President, Paris Rotary Club; Paul P. Harris, President-Emeritus; and Will R. Manier, Jr., President, Rotary International; Ulysse Fabre, Past District Governor, 91st District; and Maurice Duperrey, President-elect, Rotary International, leaving home of Albert Lebrun, President of France.



Above: Paul P. Harris and (at right) President-elect Maurice Duperrey being decorated by M. Ulysse Fabre and M. Louis Moinault as they are made officers of the French Legion of Honor, at a meeting of the Rotary Club of Paris, following the convention.



Photos: Henri Manuel

Et plus tard... En 2005, le R.C. Nice Riviera Cote d'Azur a procédé à une vente aux enchères en faveur de la Fondation Rotary (dans le cadre du Centenaire du Rotary) de l'original du menu du dîner donné par le Président de la République LEBRUN, et portant la signature originale de Paul HARRIS.



EXPANSION

au 1er juillet 1936 91 DISTRICTS

au 15 mars 1937 110 DISTRICTS (REDÉCOUPAGE DES DISTRICTS NORD AMÉRICAINS)

Growth in Membership 1910-1937							
	1910	1914-15	1919-20	1924-25	1929-30	1934-35	1937
United States, Canada, Newfoundland, Bermuda	16	178	716	1,810	2,528	2,620	2,857
Great Britain and Ireland		8	28	187	335	402	436
Latin America			11	35	178	252	296
Asia			3	9	31	75	96
Europe, Africa, Asia Minor				35	223	422	484
Australia and New Zealand				20	54	71	77
Total Number of Clubs.	16	186	758	2,096	3,349	3,842	4,246

au 30 juin 1937

4 334 CLUBS 199 DISTRICTS 82 PAYS

184 300 ROTARIENS

Nouveau Record: 348 nouveaux clubs en 1936-1937

Précédent record : 305 nouveaux clubs en 1927-28

2 avril 1937 : Création du club de Curaçao (1^{er} club aux Antilles néerlandaises)

ROTARY EN EUROPE

Création du club de Monaco 3 juin 1937

Sous la pression des autorités allemandes 42 clubs allemands et 11 clubs autrichiens sont dissous.

14 autres clubs ont été dissous portant à 131 le nombre de clubs dissous depuis l'origine du Rotary

ROTARY ET LES FEMMES:

Une ROTARY LADY!



Rotary Lady.

In The Rotarian septembre 1936

Mrs Waldo WILSON artiste violoniste et Rotary Ann est totalement immergée dans le Rotary: son mari, son père, son frère et son beau-frère sont membres du Rotary-club de Beaumont dans le Texas.

ROTARY ET LES JEUNES

- ✚ Les programmes *Boys Work, Boys'and Girls' Week, Youth Service* continuent à se développer. Le Rotary-club de Winnipeg a pour sa part sponsorisé la création de 13 *Boys clubs*.
- ✚ Le Rotary International édite une plaquette "*Careers for Youth*".

- ✚ Le Rotary-club d'Evanston (fondé en 1929) a affecté 12 000\$ à l'aide de 85 étudiants dans le besoin.
- ✚ Le Rotary-club de Racine a affecté 5 200\$ pour l'installation d'un camp de Boys Scouts.
- ✚ Le Rotary-club de Cuernavaca au Mexique a offert nourriture, habits et jouets à 2 000 enfants défavorisés.
- ✚ Le Rotary-club de Cleveland dans l'Ohio a offert un bus scolaire à l'Association for the Crippled and disabled.



- ✚ Camps d'été: publicité florissante

SUMMER CAMPS	
FOR GIRLS AND BOYS	FOR BOYS
LAKE GREELEY CAMPS <i>Atop the Pocono Mountains of Penna.</i> SKYLAND for Girls • SHOHOLA for Boys <small>Nationally authorized camps with successful programs for Christians 6 to 17. Strong council. Cabins 3000 ft. in pine. 500 acre camp ground. N. Y. C. 2 hrs. Train, 3 hrs. Nighttime tuition covers daily dining, traps, crafts, etc. Special rate for Jrs. Booklets C. A. Howell, 7309 Diamond Ave., Phila., Pa.</small>	Camp Highland Lake America's Premier Camp <small>* Most beautifully equipped, superbly equipped, for boys 7 to 18. On crest of Blue Ridge Mts., 2506 ft. elevation. "Land of the Sky" near Hendersonville, N. C. * This elective course every boy builds a healthy body and earns certificate or diploma and Eagle decoration for proficiency in academic subjects, land or lake sports. * Write for fully illustrated booklet. Address COL. J. C. WOODWARD, Pres., College Park, Ga.</small>
CAMP MADISON Madison, Conn. <small>48 children, co-ed, non-sectarian, progressive education methods, creative arts, medical and psychological supervision, long season, moderate fees.</small> Jess Perlman Director	DAN BEARD CAMP PIKE COUNTY, PA. <small>Boys 9 to 17 Offering complete training in all outdoor activities. Camp is under personal supervision of Dan Beard. Write for information Box 67R Suffern, N. Y.</small>
RIP VAN WINKLE for Boys ON-TI-ORA for Girls In the Catskill Mountains <small>Beautifully located. One mile apart. Each camp a separate unit. Swimming, canoeing, field sports, tennis, golf, riding, handicrafts. Modern equipment. Competent staff. Catholic chapel. Address: COWHEY CAMPS 130 Riverside Drive New York, N. Y.</small>	ADMIRAL FARRAGUT SUMMER CAMP <small>The summer of a lifetime for 120 boys—8 to 18! Naval camp, July 5 to August 20. Sailing, navigation, cruises, land sports 15 miles from New York City. Rate in grades uniforms. Tuition available Rear Admiral S. S. Roberts, U.S.N. (Retired), Dept. Catalog, Box 7, Toms River, New Jersey.</small>
FOR GIRLS	FOR GIRLS
CAMP ARBUTUS FOR GIRLS <small>One-half mile shore on inland lake near Grand Traverse Bay, Michigan. 23d season. All camp sports. Trips by land and water. Branch pioneer camps. Separate junior group. Moderate fee. For information write Edith M. Stone, 2461 Packard Rd., Ann Arbor, Mich.</small>	WOODLAND <small>A Pioneer Camp for Christian Girls 8-17 Loudonbury, Va. 1280 ft. elevation. All sports, varied program. Comfortable equipment. Riders' Facilities. Box 217, Sta. West, Corbin, Ky. Marking E. Larson, P. O. Box 424, Woodstock, Va. Camp Kautershill for Boys, Forest, Va., affiliated</small>

When writing schools and camps, please mention THE ROTARIAN

ROTARY EN FRANCE

- 🌐 le 1^{er} juillet 1936: début d'existence des 3 districts français résultant de la division du 49^e district original:



- **le 49^e district** (qui garde son nom mais voit son étendue diminuée des 2/3) comprend le Nord de la France jusqu'à la Loire : soit 23 clubs; gouverneur **Georges LEFORT**, architecte à Guingamp et Rennes et qui restera en fonction deux années jusqu'au 30 juin 1938. *Venu à Guingamp pour réaliser le nouvel hôpital, Georges-Robert Lefort se fixe dans la ville dont il est l'architecte municipal. Il est également enseignant et Directeur à l'Ecole Régionale d'Architecture de Rennes. Il rejoint ensuite le Rotary-club de Saint-Brieuc. On lui doit également de belles réalisations à Saint-Brieuc (la Caisse d'Epargne & le Grand Séminaire tous deux inscrits aux Monuments historiques), à Dinan (la gare ferroviaire) et à Rennes (la brasserie Graff). Sa dernière réalisation à Guingamp (une Cité qui porte son nom) porte une plaque dédiée.*
- **le 90^e district** comprend le sud ouest : soit 22 clubs; gouverneur **André PONS**, notaire, président fondateur du Rotary-club de Mazamet et qui restera en fonction pendant 3 ans!
- **le 91^e district:** le sud est avec la Corse, Monaco, l'Algérie, la Tunisie, le Maroc et Tanger: soit 27 clubs; gouverneur **Auguste Jean RENARD**, doyen de la Faculté Libre de Droit de Marseille, qui décèdera au cours de son mandat et sera remplacé par **Emile COUBES** du club de Lyon, classification "Chaux et Ciments"



**DISTRICT 49
GEORGES R. LEFORT
SAINT-BRIEUC,
FRANCE**



**DISTRICT 90
ANDRÉ PONS
MAZAMET, FRANCE**



**DISTRICT 91
AUGUSTE JEAN
RENARD
MARSEILLE, FRANCE**



**EMILE COUBES
Lyon, France
DISTRICT 91**

• NOMINATION A UNE COMMISSION DU R.I. 1936-1937:

Maurice DUPERREY (R.C. Paris) est à nouveau nommé membre de la commission « Aims and Objects » et membre de la commission « Convention ».

- 🌐 European Advisory Committee E.A.C. Comité Consultatif Européen
Jean APPLETON est le vice-chairman 1936-1937

- 🌐 5-8 mai 1937: première Conférence commune aux 3 districts

- ☛ **Action interdistricts:** Les 3 districts français ont demandé une contribution de 20 francs par membre afin de soutenir les réfugiés espagnols sur le sol français. Ils ont pu ainsi consacrer une somme de 40 000 Francs pour aider les réfugiés les plus démunis. Cette action a été relayée au plan mondial par **Chess PERRY** le secrétaire du Rotary International.
- ☛ L'ancien gouverneur **GARDOT** effectue un périple en Europe Centrale pour inviter cordialement les Rotariens des différents pays à venir à la Convention de Nice.
- ☛ 18 nouveaux clubs sont créés :

Un record de création annuelle de clubs en France

Saumur France # 74# 4.111;	Quimper France # 84# 4.326;
Niort France # 75# 4.112;	Castres-sur-Agout France # 85# 4.413;
Tarbes France # 76# 4.135;	La Rochelle France # 86# 4.414;
Rouen France # 77# 4.166;	Dieppe France # 87# 4.472;
Macon France # 78# 4.206;	Cauterets-Vallée des Gaves France # 88# 4.475;
Bourg-en-Bresse France # 79# 4.274;	Aix-en-Provence France # 89# 4.513;
Périgueux France # 80# 4.273;	Chartres France # 90# 4.532;
Pau France # 81# 4.275;	Millau-Saint-Affrique France # 91# 4.547;
Dax et Côte d'Argent France # 82# 4.279;	
Monaco* France # 83# 4.303;	

2 clubs français sont dissous : R.C. Annonay et R.C. Grasse

* Le RC Monaco fût fondé, en 1937, sous le règne de SAS le Prince Louis II qui fut, dès l'origine, Président d'Honneur du Club. Les vingt-deux membres fondateurs, parmi lesquels Pierre Jioffredi, le premier Président, reçurent la Charte des mains de Jean-Auguste Renard, du RC Marseille, Gouverneur du District 91, futur 1730. Le RC Monaco avait alors son siège à l'Hôtel de Paris, où déjà les Rotariens ne manquaient pas, pour attirer la chance et la fortune, de caresser la jambe du cheval de bronze de Louis XIV qui trône encore en sentinelle dans le hall.

- ☛ Le Comité Central des Districts Français devient le « Comité Consultatif interdistricts français »
- ☛ **-VISITE PRÉSIDENTIELLE EN FRANCE** Will MANIER accompagné de Paul HARRIS était à Nice pour la Convention puis il fut reçu par le R.C. Paris et par le président de la République Albert LEBRUN. Une manifestation d'honneur permit à Paul HARRIS et à Maurice DUPERREY de recevoir la distinction d'Officier de la Légion d'Honneur (voir plus haut). Il s'est également rendu à Cherbourg, Cannes et Calais.
- ☛ **Le Rotary-club d'Avignon** est à l'origine de l'adoption par les Rotariens français des orphelins ou des enfants réfugiés en France suite à la guerre civile espagnole.
- ☛ **Le Rotary-club de Mazamet** a financé le séjour de deux jeunes enfants à la cure Rosanoff organisée par le club de Vichy.
- ☛ Les Rotariens français sont à l'honneur à la Convention de Nice- (voir plus haut).

Pour la petite histoire

✚ Convention Nice

- **Chess PERRY**, secrétaire du Rotary International s'était déjà rendu à Nice en 1925 pour étudier sur place les possibilités d'une Convention. Il avait quitté la ville en formulant une opinion nettement favorable. Mais la Convention de 1927 se déroula à Ostende et non à Nice à la suite des instances pressantes d'Albert 1er, roi des belges. A la Convention de Denver en juin 1926, **Marcel FRANCK** (gouverneur du 49^e district et seul Français à la Convention) fera une intervention sur la situation du Rotary en France. Tout en espérant et en souhaitant que la convention d'Ostende en 1927 soit une grande réussite, il dira la déception des Rotariens français de voir cette convention ne pas se dérouler à Nice comme ils l'avaient fortement désiré.
- Les derniers conseils
juin 1937 : *THE ROTARIAN* amène ses lecteurs à Paris: ses bonnes tables et le marché aux puces... et à Nice en prévision de la Convention. Un autre article relate l'histoire de l'Institut Pasteur. Un autre fourmille de conseils savoureux...

Your second lesson will be at the "frontier." On each side of this imaginary line your carriage will be visited by three pairs of men. The first pair will examine passports, the second will ask if you have anything to declare, the third will ask you if you have any money, and then as likely as not one poor dear, all by himself, will come in and pass a hooked pole all along beneath the seats. He is searching for bags of gold or bottles of contraband spirits.

I have found that the proper technique, after giving up and receiving your passport, is to put on an expression of complete blankness, or idiocy if possible, and murmur, "Nichts" ("Nix," to you), which means, of course, "Nothing." This, especially if you murmur, "Anglais," or, better still, "American," will carry you through without trouble.

In the bedroom you may find a wall-plate possessing three bell pushes, each with a little skeleton figure on it.

1. will show a maid with a bucket and brush (chambermaid), called in France, *femme de chambre*.
2. will show a man with a tray (waiter).
3. will show a man with a bag on his shoulder (porter).

Or you may have a plate with but one bell. It will bear these instructions:

Sonnez (meaning "ring")

- 1 fois pour la femme de chambre
- 2 fois pour le sommelier
- 3 fois pour le portier

and according to the number of rings be it unto you.

Perhaps you smoke. In this case you must be in a compartment labelled *Fumeurs*. If it happens to be labelled *Non-Fumeurs*, you will have to stand in the corridor and smoke. If you see a notice *Défense de Fumeurs* anywhere, this means you must not smoke. Another notice you will see in the carriage is *Défense de Cracher dans la Voiture*, the well-known "Refrain from spitting."

This notice also will appear in three or four languages.

- Foo MEEOV, Rotarien chinois accompagné de son épouse et de sa belle-mère !



- Une inconnue à Nice!

Le magazine *THE ROTARIAN* octobre 1937 publie la photo d'une jeune femme présente sur plusieurs clichés pris à Nice en fin de Convention et dont l'identification n'a pu être faite d'emblée!



Know her?

La réponse, venue un mois plus tard (*THE ROTARIAN* novembre 1937) précisa qu'il s'agissait de Mrs Charles LANIER. Au cours de son voyage vers Nice elle a contracté les oreillons et sa convalescence a eu lieu durant la majeure partie de la Convention, ce qui explique son absence sur les photos réalisées les premiers jours.

Elle fait pourtant partie d'une famille rotarienne qui devrait être connue ou reconnue : son mari est Rotarien et past président immédiat à Americus ; son beau-père est membre fondateur et past président du même club ; son père (John SHEFFIELD) est également past président du RC Americus et surtout gouverneur du 39^{ème} district ; son frère (John SHEFFIELD junior) est l'actuel président de ce club !

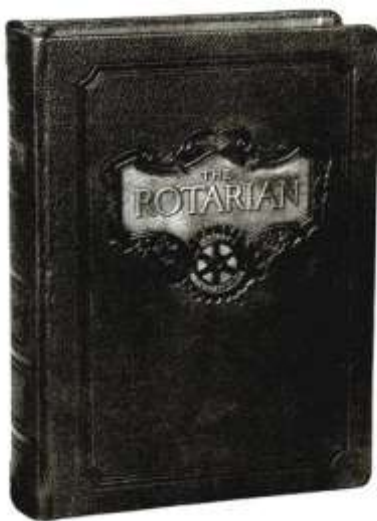
- A déplorer :

- Le décès d'un Rotarien américain durant la traversée de l'océan.
- Une embardée d'un cheval lors de la bataille de fleurs qui fit 16 blessés dont 3 Rotariens.

✚ Paul HARRIS et ses homonymes Rotariens:

Harris Day. When Rotary's Founder PAUL P. HARRIS addressed the Rotary Club of Atlanta, Ga., not long ago, he found in his audience: DISTRICT GOVERNOR JOEL CHANDLER HARRIS, JR.; EVELYN HARRIS, Club President; WILLIAM C. HARRIS and ARTHUR I. HARRIS, Club members. The Club's meeting place is on Harris Street.

- ✚ *THE ROTARIAN* propose une splendide reliure pour conserver les numéros du magazine, au prix de 2.50\$



Congratulations to these Golden Wedding celebrants: Rotarian and Mrs. T. H. Watson and Rotarian and Mrs. J. W. Seward of Bradford, England.



- ✚ **Glenn MORRIS**, médaille d'or du décathlon aux Jeux Olympiques de Berlin, est membre actif du Rotary-club Fort Collins dans le Colorado.
- ✚ **Golden Wedding** : Les Rotariens fêtant leurs noces d'or sont toujours à l'honneur dans le magazine *THE ROTARIAN*. Les couples anglais sont désormais cités!
- ✚ **Doyen des Rotariens** : **Stewart HARTSHORN**, membre du Rotary-club de Millburn dans le New Jersey, est à **96 ans** le Doyen des Rotariens. A noter qu'il existe 3 autres Rotariens nonagénaires.
- ✚ **Assistance maximale** : **One Hundred Per Centers**

THE ROTARIAN de février 1937 met à l'honneur 45 Rotariens ayant eu une assistance de 100% durant au moins 12 années, mais le record établi en 1936 (25 ans) n'est pas battu.

Voir années 1919-1920; 1928-1929; 1934-1935; 1935-1936

À Suivre...